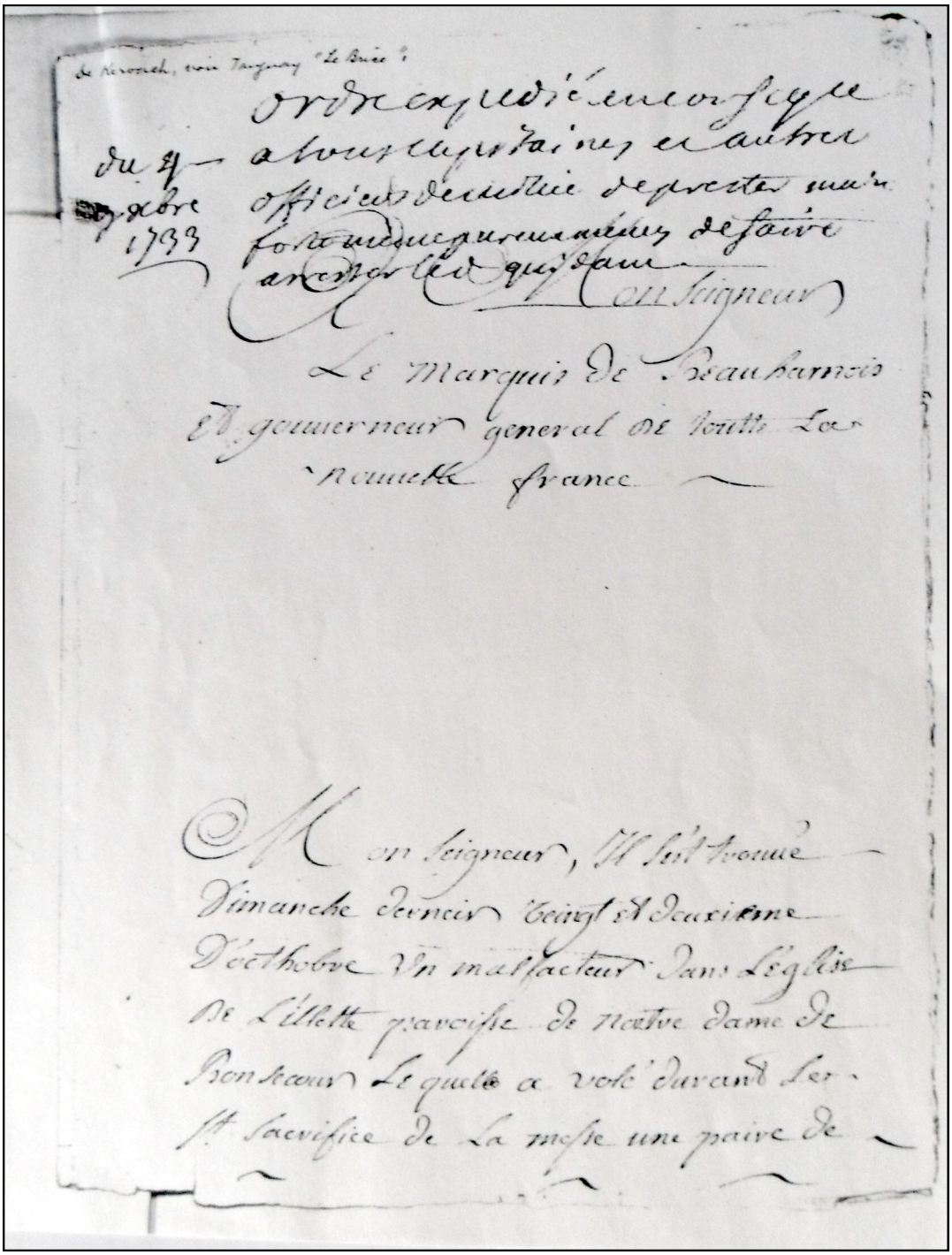
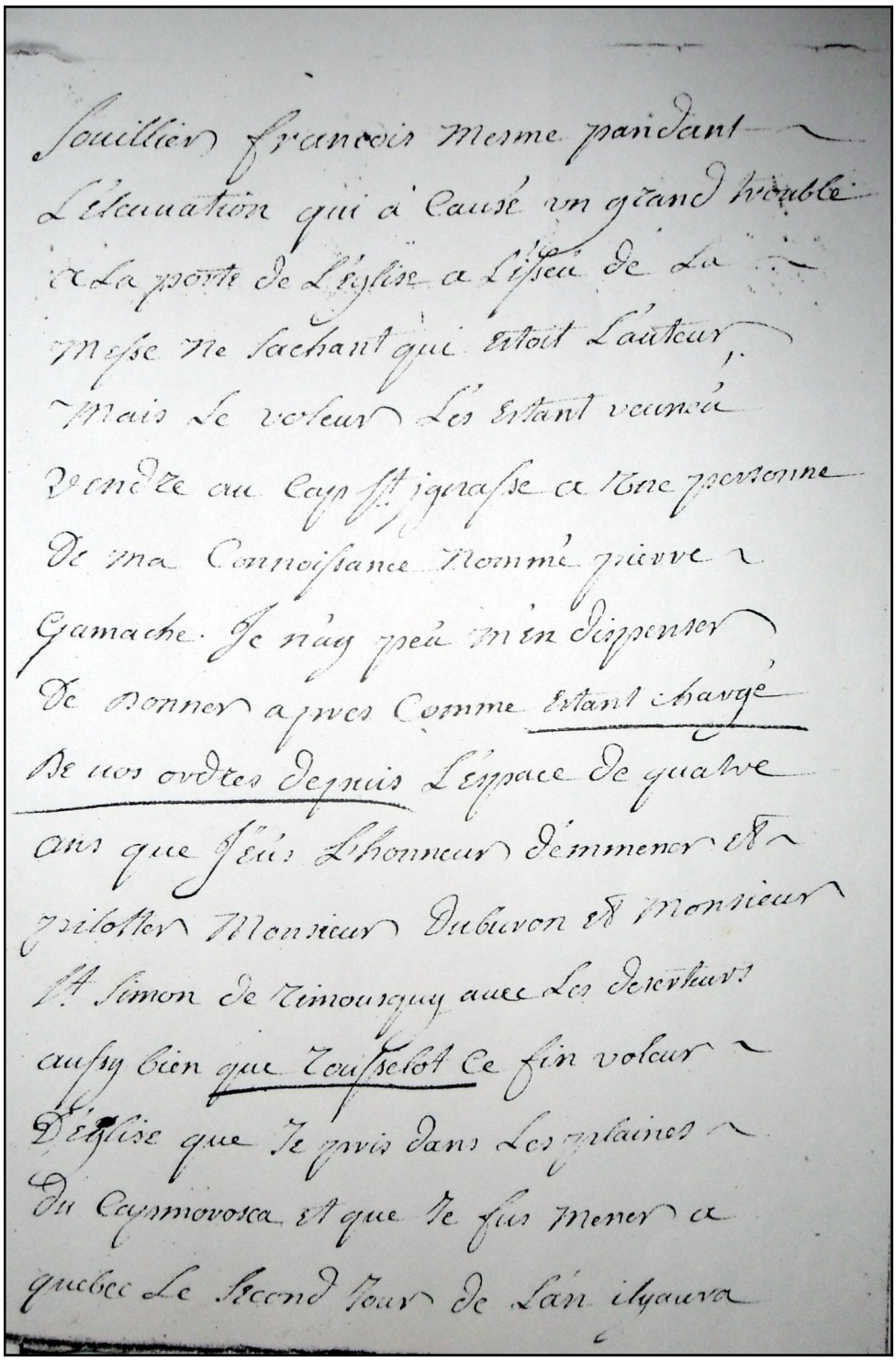
BAnQ-Québec / R1, P40, P1-5 / Lettre d'Alexandre de Kervoach au Marquis de Beauharnois, Gouverneur de la Nouvelle-France, 30 novembre 1733 */ Fonds Gouverneurs, régime français. Cette lettre peut être consultée en ligne (Pistard) sur le site Internet de* ***Bibliothèque et Archives nationales du Québec****.*



Document mis au jour par François Kirouac à l'été 1998 à la suite d'une recommandation de recherche effectuée par l'archiviste-coordonateur de BAnQ, Rénald Lessard. Numérisation : François Kirouac

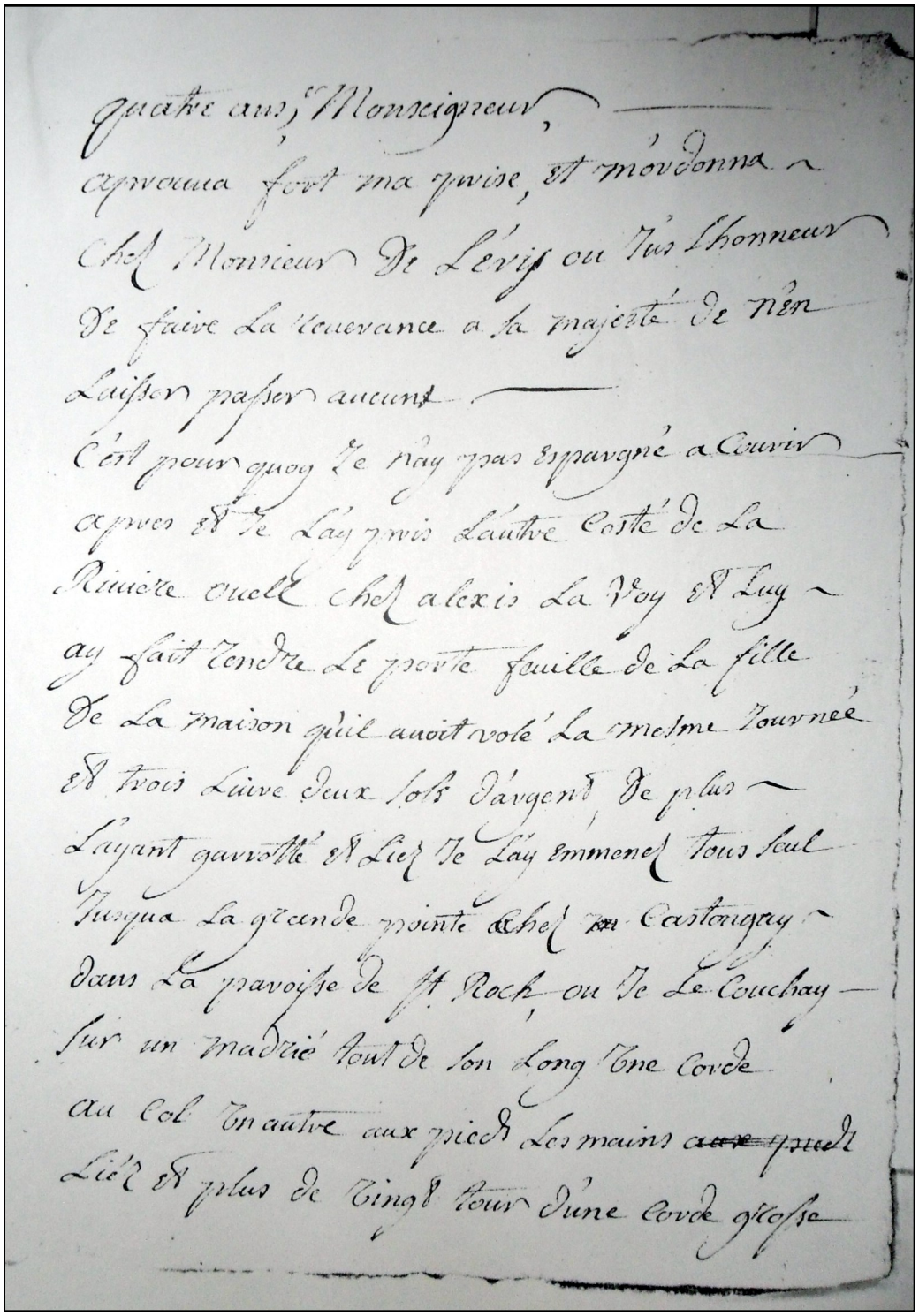
BAnQ-Québec / R1, P40, P1-5 / Lettre d'Alexandre de Kervoach au Marquis de Beauharnois, Gouverneur de la Nouvelle-France, 30 novembre 1733 */ Fonds Gouverneurs, régime français. Cette lettre peut être consultée en ligne (Pistard) sur le site Internet de* ***Bibliothèque et Archives nationales du Québec****.*



Soullier françois mesme pandant
L'Eleuation qui a Causé un grand trouble
a La porte de L'eglise a L'issue de La
messe ne sachant qui estoit L'auteur,
mais Le voleur Les Estant venu a
vendre au Cap St Ignasse a Une personne
De ma Connoissance Nommé grieve
Gamache. Je n'ay peu m'en dispenser
De donner aprés Comme Estant chargé
De vos ordres depuis L'espace de quatre
ans que J'ai L'honneur d'emmener et
pilotter Monsieur Dubuvon et Monsieur
St Simon de Nimourguy auec Les deserteurs
aussy bien que Touffelot Ce fin voleur
D'eglise que Je pris dans Les plaines
Du Caymouraska et que Je fis Mener a
quebec Le Second Tour de Lan 1729 aura

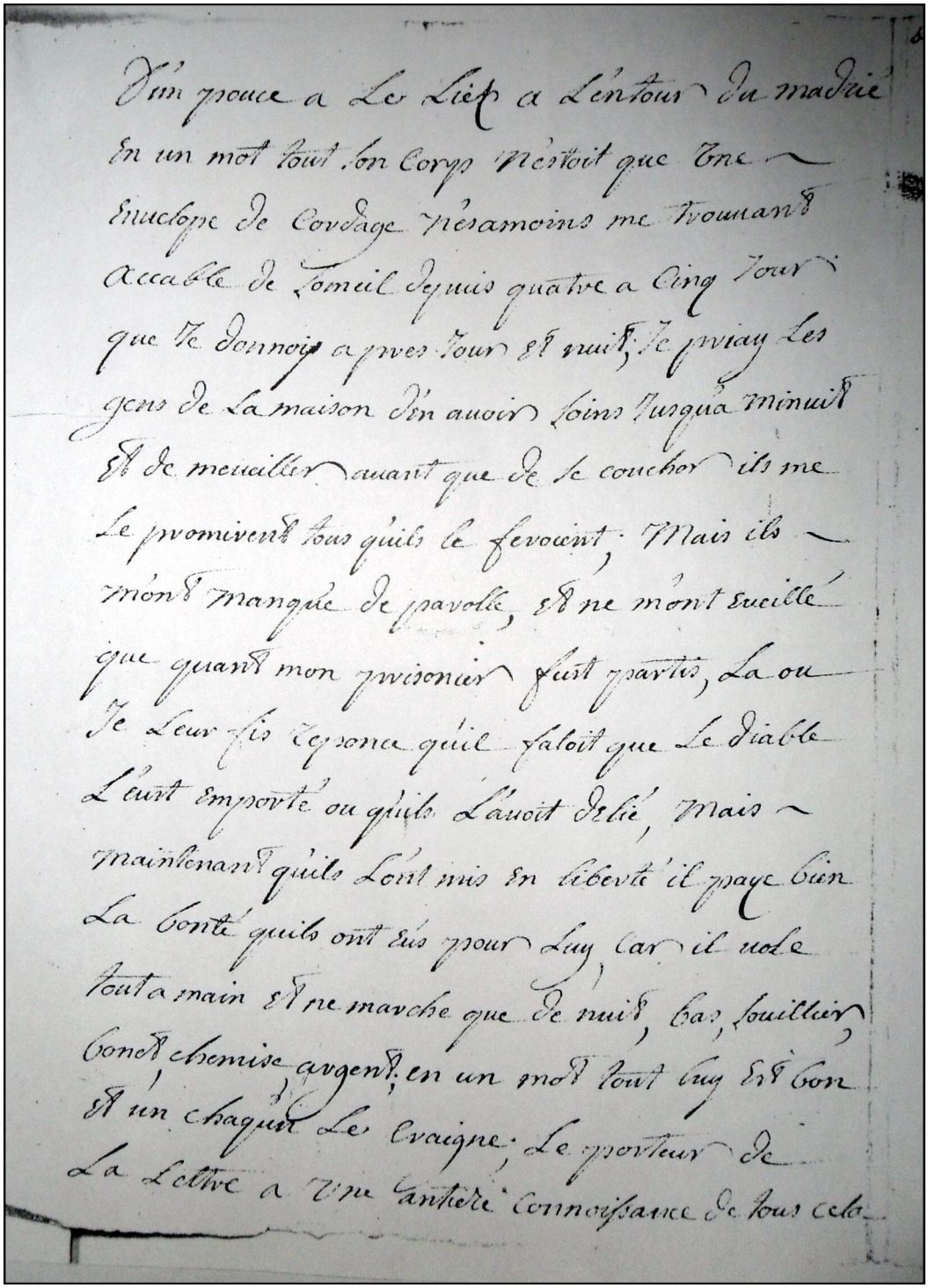
Document mis au jour par François Kirouac à l'été 1998 à la suite d'une recommandation de recherche effectuée par l'archiviste-coordonateur de BAnQ, Rénald Lessard. Numérisation : François Kirouac

BAnQ-Québec / R1, P40, P1-5 / Lettre d'Alexandre de Kervoach au Marquis de Beauharnois, Gouverneur de la Nouvelle-France, 30 novembre 1733 */ Fonds Gouverneurs, régime français. Cette lettre peut être consultée en ligne (Pistard) sur le site Internet de* ***Bibliothèque et Archives nationales du Québec****.*



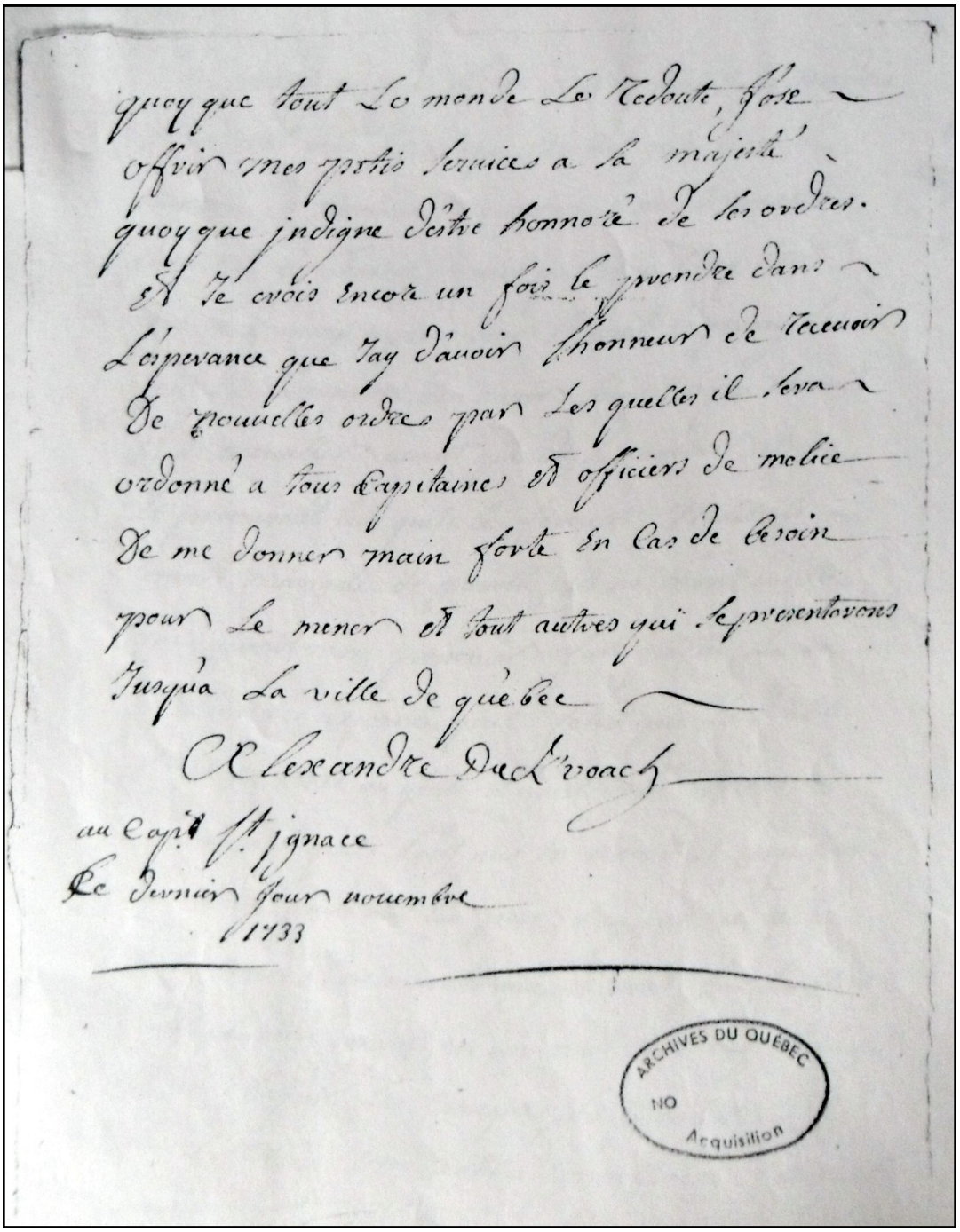
Document mis au jour par François Kirouac à l'été 1998 à la suite d'une recommandation de recherche effectuée par l'archiviste-coordonateur de BAnQ, Rénald Lessard. Numérisation : François Kirouac

BAnQ-Québec / R1, P40, P1-5 / Lettre d'Alexandre de Kervoach au Marquis de Beauharnois, Gouverneur de la Nouvelle-France, 30 novembre 1733 */ Fonds Gouverneurs, régime français. Cette lettre peut être consultée en ligne (Pistard) sur le site Internet de* ***Bibliothèque et Archives nationales du Québec****.*



Document mis au jour par François Kirouac à l'été 1998 à la suite d'une recommandation de recherche effectuée par l'archiviste-coordonateur de BAnQ, Rénald Lessard. Numérisation : François Kirouac

BAnQ-Québec / R1, P40, P1-5 / Lettre d'Alexandre de Kervoach au Marquis de Beauharnois, Gouverneur de la Nouvelle-France, 30 novembre 1733 */ Fonds Gouverneurs, régime français. Cette lettre peut être consultée en ligne (Pistard) sur le site Internet de* ***Bibliothèque et Archives nationales du Québec****.*



quoy que tout Le monde Le redoute, Jose
offrir mes petits Services a la majesté
quoy que jndigne d'estre honnoré de Ses ordres.
Et Je crois encor un fois Le prendre dans
L'esperance que J'ay d'avoir L'honneur de recevoir
De nouvelles ordres par Les quelles il Sera
ordonné a tous Capitaines et officiers de milice
De me donner main forte En Cas de Besoin
pour Le mener et tout autres qui Se presenteront
Jusqu'a La ville de québec

Alexandre Du Kervoach

au Capt St Jgnace
Le Dernier Jour novembre
1733

ARCHIVES DU QUÉBEC
NO
Acquisition

Document mis au jour par François Kirouac à l'été 1998 à la suite d'une recommandation de recherche effectuée par l'archiviste-coordonateur de BAnQ, Rénald Lessard. Numérisation : François Kirouac

BAnQ-Québec / R1, P40, P1-5 / Lettre d'Alexandre de Kervoach au Marquis de Beauharnois, Gouverneur de la Nouvelle-France, 30 novembre 1733 */ Fonds Gouverneurs, régime français. Cette lettre peut être consultée en ligne (Pistard) sur le site Internet de* ***Bibliothèque et Archives nationales du Québec****.*

A MonSeigneur
Le Marquis de Beauharnois
Et gouverneur general De toutte La
nouvelle france.

MonSeigneur, Il s'est trouvé Dimanche dernier vingt et deuxième D'octobre un malfaiteur dans l'église De L'illette paroisse de notre dame de Bonsecours Lequel a volé durant Le St Sacrifice de la messe une paire de Souillier francois mesme pandant L'élévation qui a causé un grand trouble A La porte de l'église a l'issu de La Messe ne sachant qui estoit L'auteur, Mais Le voleur Les estant veuneu Vendre au Cap St ignasse a une personne De ma connoissance nommé pierre Gamache. Je n'ay peu m'en dispenser De donner après comme estant chargé De vos ordres depuis L'espace de quatre ans que j'eus L'honneur d'emmener et pilotter Monsieur Duburon et Monsieur St Simon de Rimousquy avec Les deserteurs Aussi bien que Rousselot ce fin voleur D'église que Je pris dans les plaines Du Capmorosca Et que Je fus mener a quebec Le second jour de L'an il y aura quatre ans , Monseigneur, aprouva fort ma prise, et m'ordonna Chez Monsieur De Léry ou J'us Lhonneur De faire La reverance a sa majesté de n'en Laisser passer aucun. C'est pourquoy Je n'ay pas Espargné a Courir apres et je L'ay pris L'autre costé de La Riviere Ouell chez alexis La Voy et Luy Ay fait rendre Le porte feuille de La fille De La maison qu'il avait volé La mesme journée Et trois Livre deux sols d'argent, De plus L'ayant garrotté et Liez Je L'ay emmener tous seul Jusqua La grande pointe chez Castongay dans La paroisse de St Roch, ou Je Le couchay Sur un madrié tout de son long Une corde Au col Un autre aux pieds Les mains aux piedz Liez et plus de Vingt tours d'une corde grosse D'un pouce a le Lier a L'entour du madrié En un mot tout son corps n'estoit que Une Envelope de cordage néamoins me trouvant Accable de someil depuis quatre a cinq jour Que Je donnois apres Jour et nuit; Je priay Les gens de La maison d'en avoir soins Jusqu'à minuit Et de meveiller avant que de le coucher ils me Le promirent tous qu'ils le feroient; Mais ils M'ont manqué de parolle, et ne m'ont eveillé Que quant mon prisonier fust partis, La ou Je leur fis réponce qu'il faloit que Le diable L'eust emporté ou qu'ils L'avoit delié, Mais maintenant qu'ils L'ont mis En liberté il paye bien La bonté quils ont eus pour Luy, car il vole Tout a main et ne marche que de nuit, bas, soullier, bonet, chemise, argent; en un mot tout luy est bon Et un chacun Le craigne; Le porteur de La lettre a une antière connoissance de tous cela quoyque tout Le monde Le redoute, J'ose offrir mes petis services a sa majesté quoyque indigne d'estre honnoré de ses ordres. Et je crois encore un fois le prendre dans L'esperance que jay d'avoir L'honneur de recevoir De nouvelles ordres par Les quelles il sera ordonné à tous Capitaines et officiers de melice De me donner main forte en cas de besoin Pour le mener et tout autres qui le presenterons Jusqu'à La villes de québec.

Alexandre De K/voach
au Cap St. Ignace
Ce dernier Jour novembre
1733

Recherche : François Kirouac
Déchiffrement : Éliane Tardif et Guy Perron, le 21 août 1998.